

FOAIA POPORULUI

Apare în fiecare Duminică

Cea mai veche foaie națională politică-poporală înființată în anul 1892

Apare în fiecare Duminică

PREȚUL ABONAMENTULUI

Pe un an Lei 180.—
Pe o jumătate de an Lei 90.—
Pentru America 3 dolari pe un an întreg
Un număr costă 3 Lei

Redacția și Administrația:

Sibiu, strada Mitropoliei (Măcelarilor) Nr. 12
(lângă poșta)

Manuscrisele intrate nu se înapoiază

INSERATE

se primesc la BIROUL ADMINISTRAȚIEI
Sibiu, strada Mitropoliei (Măcelarilor) Nr. 12

Prețul inseratelor:

Un șir petit 8 Lei pentru fiecare publicare

Băncile Populare și Cooperativele

Cu ajutorul lor trebuie scăpată țărâtimea de cămătărie.

— Articol din afară, scris pentru conducătorii satelor. —

În zilele de 12 și 13 Decembrie 1926 a avut loc la Galați *Congresul Băncilor Populare*. Cu această ocazie am găsit nimerit, să împărtășesc și cetitorilor acestei foi populare, câteva lucruri însemnate, fiind ele de folos obștesc.

Cooperația, adică asocierea mai multora laolaltă, este singura mișcare care *caută să ridice poporul dela sațe*, căci orașele le-am pierdut în mare parte. Comerțul și finanțele poporului românesc sunt în mâinile străinilor. Tot ce muncește țăranul este speculat de străin.

Durere, că în părțile ardelen Cooperația prinde așa de greu. Chiar în acest congres s'a arătat, că Ardealul are un foarte mic număr de Cooperative. Care să fie oare aceste cauze?

Cooperatorii din vechiul Regat au pe întreg cuprinsul lor (în vechiul Regat) peste 4000 de bănci populare, prin urmare aproape fiecare sat sau comună își are banca sa. Cum și le-au făcut, nu-i lucru de mirare. Preoții și învățătorii au fost dela început, dinainte de război, cu fapta și cuvântul în sprijinul lor.

Ce bine ar fi, dacă și în Ardeal am căuta, ca banca populară și cooperativa să nu lipsească satului, după cum nu-i lipsește școala și biserica. O asemenea mișcare, răspândită pe întreg cuprinsul țării, ar ajunge o putere care în timpurile de azi ar impune, prin strigătul său, să dea jos camăta de 30—40%.

Și pentru că astăzi răul e atât de mare, ca o boală învechită în corpul unui om, suntem datori să cerem noi Statului să facă o lege, care să nu mai dea voie băncilor capitaliste (pe acțiuni) să mai ia camele așa mari.

Căci, din această pricină, iasă un mare rău. Toți oamenii fug de fac depuneri la bănci cu dobânzi mari. Și ce bucuroși mai sunt! Dar, băncile dau acești bani la negustori și fabricanți, cu 30—40 de procente.

Negustorii, la rândul lor, nu pot câștiga atâta, cât să poată trăi și să plătească interesele. De aceea ei vând scump. Mai târziu negustorii dau faliment și numai decât după aceasta cad și băncile, cari nu mai pot plăti depunerile. Așa s'a întâmplat de curând cu vreo două bănci în București, cari au pierdut peste 50 milioane lei, banii oamenilor de rând.

Băncile populare, cari stau sub supravegherea Centralei dela București, n'au voie să ia dobânzi prea mari după împrumuturi. Ele capătă banii mai ieftin dela Centrală. Băncile private pe acțiuni fac însă ce vreau, iau dobânzi după plăcere. Ar fi fost bine, dacă la congresul băncilor populare în Galați, frații coo-

peratori stăruiau mai mult asupra acestui punct negru, care se mărește din zi în zi. Acesta e răul principal. Și dacă Statul nu intervine în curând, mai târziu cu greu se va putea îndrepta răul. Până atunci vor cădea mulți jertfă cămătarilor fără milă.

Totuși, pentru întărirea țărâtimei, sfătuiesc pe cei chemați din părțile noastre, după putință să mărească capitalul la cooperative și băncile populare; să dea viață acestor instituții cu depunerile lor, pentru ca Statul să fie silit să le dea un credit mai mare.

Din cauză, că băncile și cooperativele nu au capitaluri mai mari, nici Centralele lor nu le poate ajuta din destul. Și acum, când toți deputații cooperatori au format un cerc cooperatist al lor, cu atât mai vârtos punem la inima conducătorilor satelor această problemă.

Insuși Ministrul Cooperației, dl Trancu-Iași, a anunțat un mai mare sprijin al mișcării cooperatiste. Deci, cine are urechi de auzit, să audă!

M. G.

Politica în țară

Mai sunt câteva zile, până când parlamentul ia vacanță de Crăciun. Cu toate acestea, nu s'a început încă desbaterea bugetului (venitele și cheltuielile) Statului pe 1927. Guvernul bagseama a lăsat anume bugetul până în ultimele zile. În chipul acesta, nu va mai fi timp a căuta de aproape toate sumele puse la venite și cheltuieli. S'au luat deja măsuri, ca să se țină două ședințe (una ziua, alta noaptea). Așa se poate aranja totul strună. Pentru o țară, care se pretinde cultă și civilizată, așa ceva nu e bine. Răspunderea cade asupra guvernului, care n'a întocmit bugetul la vreme, ca să poată fi discutat în parlament cum trebuie și cum se face în toate țările culte.

De prezent, în cele mai multe ministere se lucră pe puteri la noi dări și taxe, din cari să scoată cele aproape 40 miliarde de lei pe anul viitor. Mare sumă, zău, când te cugeți la lipsurile și necazurile populației de jos, care nici când în anii din urmă n'a dus lipsă de bani ca acum.

În timpul din urmă se pare, că guvernul a pus ochii pe ziare, care de atâtea-ori scot la iveală părțile umbrite ale guvernanților, oricare ar fi ei. Se spune, că guvernul Averescu vrea să facă o nouă lege de presă, care să fie un fel de scăluș în gura gazetelor, respectiv a celorce le scriu. Știe sfântul ce ne mai așteaptă! Parcă nu trăim în veacul luminei, ci al întunecului!

Starea sănătății Suveranului

După operație, Maestatea Sa Regele a început a se face tot mai bine din zi în zi. Operația a doua, la patru zile după prima, încă a izbutit pe deplin. Ultimele buletine sunt următoarele:

București, 10 Dec. Maestatea Sa Regele a petrecut o noapte bună. Temperatura 36.4. Pulsul 66. Alimentația se face mulțumitor. Starea generală bună. E. Juvara, Gerota, Romalo, Mamulea.

București, 11 Dec. Starea Maestății Sale Regelui continuă a fi mulțumitoare. Temperatura 36.6. Pulsul 68. Nu se vor mai publica buletine zilnice. Medicii: E. Juvara, Gerota, Romalo, Mamulea.

București, 14 Dec. Starea Suveranului continuă să se îmbunătățească. Maestatea Sa a început să mănânce mai bine. Ieri a mâncat și carne.

Ce a hotărât guvernul

în ultimul consiliu de ministri.

Membrii guvernului s'au întrunit Duminică 12 Dec. într'un consiliu de ministri, care a durat dela 11—21½ ore după amiază. După terminarea consiliului s'a dat ziarelor următorul comunicat:

„Consiliul a ascultat cu o vie mulțumire expunerea făcută de dl președinte al consiliului asupra stării sănătății M. S. Regelui. În urma operațiunii făcute de profesorul specialist Dr. Hartmann, însănătoșirea este asigurată.

S'au hotărât măsurile pentru refacerea părții arse a palatului regal, care, după cum se știe, este proprietatea statului.

S'au examinat proiectele de legi, ce urmează a fi supuse parlamentului. — Consiliul a discutat și aprobat proiectul ministerului de comunicație pentru sporirea tarifului poștei, telegrafului și telefonului intern, cu începere dela 1 Ianuarie 1927.

S'a hotărât să se ia măsurile necesare, spre a se putea ajunge o mai bună împărțire a sării și a se împiedica specula acestui articol de către comercianți.“

Scumpirea poștei

E fapt împlinit. Propunerile direcției generale au fost întărite de consiliul de ministri. Dacă, în timpul din urmă, nu se mai întâmplă vreo schimbare, atunci cu 1 Ianuarie 1927 va costa: 1 scrisoare simplă 5 lei plus timbrul de ajutor 25 bani; 1 scrisoare recomandată 10 lei; gazetele 25 bani (până acum a fost 10 bani). Cărțile și calendarele încă vor fi mult mai scumpe, dacă se trimite cu poșta. Noul tarif, *absolut exact*, va apare probabil pe Crăciun, căci la 1 Ianuarie intră în vigoare.

Adunarea Partidului Național-Tărănesc în București

Au vorbit d-nii Iuliu Maniu, Ioan Mihalache, Aurel Vlad, Dr. Lupu, Virgil Madgearu, D. R. Ioanițescu, Dem. Dobrescu, Pompiliu Ioanițescu, Petre Sucișu și alții.

Organizația din București a Partidului Național-Tărănesc a anunțat pe ziua de Duminică 12 Decembrie 1926, o mare adunare în sala Dacia. Această sală e cea mai mare în București, totuși a fost mult prea mică, ca să cuprindă pe toți cari au venit să asculte pe vorbitori.

Adunarea a fost prezidată de dl amiral Grațoschi și s'a deschis la orele 10¹/₂ a. m. Din vorbirile ținute dăm un scurt extras, întru cât ne permite locul. Au vorbit mai mulți deputați, cari au spus în esență următoarele:

Pentru apărarea presei.

Dl **Pompiliu Ioanițescu** scoate la iveală, că guvernul actual vrea să sugrume ziarele cu o nouă lege a presei, atunci când au fost iertați hoții de urne, prin darea amnestiei (iertarea abuzurilor) electorale. Face o aspră critică a guvernului dela cârmă. Țara, însă, n'a iertat pe cei vinovați și la timpul convenit îi va pedepsi. Protestează în contra sugrumării presei (sala întreagă erupe în strigăte: Trăiască presa democratică!)

Cuvântul unui Ardelean.

Dl **Aurel Vlad**, deputat de Hunedoara, un vechiu luptător și bun român, spune, că lupta se dă între o națiune și un sistem (obiect). Face un istoric al alegerilor generale, în care s'au vădit fărădelegile guvernărilor. Combate legea electorală de azi, spunând: Această lege e anume făcută contra poporului. Prima noastră țintă trebuie să fie desființarea ei. Am convingerea, că Partidul Național-Tărănesc va izbuti să înlăptuiască nădejile poporului.

Alte vorbiri.

Dl **D. R. Ioanițescu**, deputat de Ilfov, spune: Intre stegarii Partidului Național-Tărănesc e deplină unire de vederi. Poporul e cu noi. Protestăm contra încercării de a sugruma presa (sala întreagă aclamă presa). Protestăm contra bugetului acestui guvern, care pune noi impozite pe consumație (pe mărfurile de hrană), prin ceea ce lovește direct în poporul de jos.

Dl **Demetriu Dobrescu**, președintele „Uniunii avocaților din România”: După bugetul acestui guvern, care e ca bilanțul unei societăți, d-voastră puteți decretă falimentul actualei guvernări. Când se retrage dela putere Brătianu, se ascunde în teaca lui Averescu. Când se retrage Averescu, se retrage în casa lui Brătianu. Respectul față de legi lasă de dorit. Îndeosebi sufăr mult cei de jos. Se arestează de multe ori cetățeni pe nedrept. Nici pentru cultura poporului nu se face destul. Numărul celor care nu știu carte crește.

Dl **Petre Sucișu**, deputat: Alegerile din urmă au fost o palmă ciocoiască, dată țării. Să fim hotărâți a împiedeca pe viitor asemenea ticăloșii. Ce privește Partidul Național-Tărănesc, el urmează ținta: să fie alături de voința poporului.

Dl **V. Madgearu**, deputat, primit cu aplauze, a spus între altele: Suntem siguri, că va sosi ciasul să conducem noi poporul, prin popor și pentru popor. Azi se dă în tăietate poliției și jandarmeriei, și în al doilea rând se pune școala și cultura. Spre pildă, dela războiu încoace, nu s'a mai făcut nici o lege pentru *ajutorarea agriculturii*. De încheiere oratorul a spus: Mai repede decât se crede, cei vinovați vor fi trași la răspundere.

Vorbirea dlui I. Mihalache.

Intre altele a spus: Protestez împotriva crimei morale săvârșită prin iertarea (amne-

stia) fărădelegilor electorale. Știu, că de mâine încolo vom fi din nou învinuiți de bolșevism, anti-dinasticism și altele. Dar sufletul meu îmi spune, că n'am nevoie de certificatele de patriotism ale împărțitorilor de dividende. Dacă e vorba de certificate de patriotism, eu le am dela cei cari au fost în tranșee. (Dl Mihalache e decorat cu cea mai mare medalie, Mihai Viteazu. Redacția.) O pildă despre grozăviile acestui guvern: Ieri la Cameră am aflat, că la 52 țărani din Tighina (Basarabia), urmăriți pentru impozite, li s'au scos ușile în plină iarnă spre a-și plăti astfel impozitele. Așa ceva însemnează falimentul regimului. Protestez împotriva amnestiei electorale, care în chipul acesta este un premiu de încurajare dat hoților.

Vorbirea dlui Iuliu Maniu

Dl președinte al Partidului Național-Tărănesc e primit cu aplauze îndelungate. D-sa a spus între altele: N'am înțeles niciodată metodele partidelor vechi, cari nu vreau să vie în atingere cu mulțimea. Noi nu ne închidem în turn. Venim între d-voastră să câștigăm puteri, pentru lupta ce o ducem întru apărarea drepturilor mulțimii. Insufletirea cu care ne-ați primit dovedește, că unirea partidelor Național și Tărănesc a răsărit din sufletul, din inima, din credințele d-voastre.

Am venit să vă arătăm încă odată, întreaga falsificare a așa zisei organizații constituționale a țării. Trimișii d-voastră în parlament au adresat miniștrilor întrebări, căci au dreptul la asta. Dar ei nu vreau să dea răspunsurile cuvenite.

Decretul de amnistie electorală e ceva de neînchipuit. Criza economică-financiară a ajuns îngrozitoare. S'au adresat guvernului 4 interpelări (întrebări) în această cauză. Nici un ministru n'a răspuns, ceea ce nu s'a întâmplat în nici un parlament din lume. Aci se vede o slăbiciune a lor și o batjocorire adusă țării.

În chestia tratatului cu Italia, dl Vaida fost prim-ministru, a adresat o interpelare guvernului. Guvernul n'a răspuns. — În privința țărănilor arestați și uciși în Ardeal, a interpelat dl Vlad, deasemenea n'a primit răspuns.

Ce putem face noi altceva, decât să venim în fața d-voastră și să arătăm nevrednicia acestui guvern? Cerem sprijinul opiniei publice, în contra celor cari umilesc vaza națională. Acest apel la opinia publică va avea rezultatul așteptat. Lucrurile dintr'o țară se schimbă prin puterea minții.

În situația politică de azi a țării, apelăm la opinia publică și spunem: vorbiți voi cetățeni, și scrieți voi gazetari cetățenești, pentru Dumnezeu! (Aplauze în picioare la adresa presei). — De încheiere oratorul cere o organizare puternică în sensul libertății cetățenești, care va învinge toate porțile iadului.

Politica externă

Germania și Rusia. În timpul din urmă s'a scris în mai multe ziare engleze și germane, că sunt ofițeri germani cari întrețin legături cu ofițeri ruși bolșevici. Germanii fac drumul între Berlin și Moscova cu pașapoarte false. S'a dat și de urma unor transporturi de arme în ascuns, cari au fost aduse din Rusia în Germania, ceea ce oprește articolul 170 din tratatul de pace.

Ungaria încă a avut parte, în săptămânile din urmă, de alegeri ca la noi. Guvernul maghiar și-a fabricat o majoritate pe sprânceană. Așa se și prevede, după cum am pu-

blicat în numărul 49 al foii noastre. — Cu data de 11 Decembrie s'a anunțat din Budapesta: Până acum se cunoaște rezultatul alegerilor din 194 cercuri. Partidul guvernamental a reușit în 148 cercuri, iar în 21 cercuri au reușit creștinii naționali, cari sprijină guvernul. În 5 cercuri au reușit candidați independenți, pe cari îi vede bine guvernul, în 6 cercuri candidații opoziției, în 7 cercuri se vor face noi alegeri neîntrunind nici un candidat majoritatea voturilor, iar din 6 cercuri nu se știe încă rezultatul.

Toată opoziția maghiară e foarte nemulțumită de rezultatul alegerilor parlamentare. Neizbânda opoziției o motivează cu sistemul electoral introdus de prim-ministrul Bethlen, care pune multe piedeci candidaturilor.

Cum s'a întâmplat focul dela Palatul Regal

Primul comisar regal al corpului II de armată, colonel Drăgulescu, a înaintat Joi în 9 Decembrie guvernului un raport, asupra cercetărilor făcute cu privire la focul dela Palatul Regal. În acest raport se spune între altele următoarele:

S'a stabilit, că mai întâi a izbucnit un foc dela coșul bucătăriei palatului, dar nu în ziua focului cel mare, ci cu o zi înainte. E cu neputință însă a crede, că focul cel mare a luat naștere dela acel coș, găsit în perfectă stare. Coșul acela nu are nici o legătură cu clădirea propriu zisă, ci e deoparte.

Funcționarul Popescu dela Palat a spus, că la ora 11 și 5 minute noaptea, când a venit acasă în curtea palatului, a văzut primele flăcări. — Soldatul din postul 5, care a stat sentinela la intrarea în hoalul Palatului Regal, a spus și el, că la ora 11 și 5 minute a văzut flăcările și a dat alarma.

Cum era podul Palatului?

Întreg podul Palatului era construit din lemn și pereții erau din paiantă înveliți cu trestie. Pe jos, pe bărnele susținătoare și pe pereți, erau trase sute de sârme electrice, unele bătute direct pe lemn, altele izolate sau reparate în mod ușurel. Exact aceeași stare a firelor electrice s'a constatat și la podurile celorlalte aripi ale palatului.

Constatările comisarului regal.

Părerea primului comisar regal este, că focul se datorește unui scurt circuit (o scântei dela firul electric), dela care a luat foc lemnăria. Aceasta fiind foarte uscată, focul s'a întins cu iuteală și în câteva clipe a răzbit din toate părțile prin coperiș.

Cu acest prilej s'a mai constatat, că se făcuse încă de mult un raport, cerând să se dea o sumă de 600 mii lei pentru înlocuirea vechii instalații electrice, care nu mai corespunde împrejurărilor și este un pericol pentru foc. Din cauza lipsei de bani, s'a dat numai suma de 60 mii lei. Cu acești bani abia s'au putut înlocui în parte unele fire cu totul slabe. Așa s'a ajuns, că din cauza a câteva sute de mii de lei, s'au pricinuit pagube de 40 milioane lei.

Ce a ars în palat?

A ars sala tronului, sala de recepție (primire), două camere de-alături, hoalul din care intri în sala de recepție pe scara de gală și tavanul din stejar dela marea sufragerie (prânzător) din parter (jos). Mai multe tablouri și alte obiecte de mare valoare au fost scoase din odăi, cu pericolul vieții, de către diferiți ofițeri și generali.

Palatul Regal se va reface.

În ședința de Joi 9 Decembrie a Camerei, s'a depus și votat o lege, pentru un credit de 20 milioane lei necesar reclădirei Palatului Regal, distrus de foc.

Dela Primăria municipiului Sibiu.

Nr. 11155/1926. Art. 46 din lege.

Rezumatul**ședinței Consiliului municipiului Sibiu
dela 30 Nov. 1926 și 7 Dec. 1926**

S'a făcut mențiune de decesul inginerului Francisc Bossert, ridicându-se Consiliul în semn de jale și înscriindu-se acestea în procesul verbal.

1. Procesul verbal al ședinței anterioare s'a citit numai în limba statului și s'a aprobat.

2. Membrul de drept dl. N. Grigoraș a prestat jurământul legal.

3. S'a aprobat raportul Delegației permanente privind verificarea gestiunii casieriei municipale.

4. S'au aprobat conturile de gestiune pe 1925, cu un total la Venituri realizate de lei 27,762.684.30, și la Cheltuieli realizate de lei 21,940.215.06 și excedent de 5,822.469.24 lei.

5. S'a votat ca gratificațiune de Crăciun pentru funcționarii primăriei retribuțiile pe o lună, sub rezerva aprobării modificării de buget pe 1926, propusă.

6. S'au aprobat întrebuințarea creditelor suplimentare pe 1926 în suma totală de lei 502.144.

7. În ședința dela 30 Noemvrie 1926 s'a votat numai în general bugetul pe 1927, amânându-se votarea pe articole la ședința din 7 Dec. a. c.

8. S'a decis, că municipiul nu cedează terenul de patinaj de lângă Casa societății, cerut pentru construirea liceului de fete „Domnița Ileana“, urmând a se căuta alt loc potrivit.

În ședința continuativă dela 7 Dec. 1926.

9. Cu înscrierea modificărilor propuse de Comisiunea aleasă de Consiliu la 30 Noemvrie 1926, s'a aprobat și în special bugetul pe 1927, cu un total la Venite de lei 40,590.768.58, și un total la Cheltuieli de lei 40,565.935.14.

Ca stând în legătură cu bugetul, s'a votat retribuția primarului în suma de lei 30.000 lunar, a membrilor Delegației permanente pentru fiecare la lei 9000 lunar; apoi s'a stabilit diurna Delegatului înlocuitor de primar în suma ce o dă diferența între retribuția primarului și a delegatului, repartizată pe zilele de înlocuire faptică. Indemnizația de reprezentare a secretarului municipiului s'a reurcat iarăș lunar lei 3000.

S'a decis urcarea taxelor comunale după localuri, firme, piețe, târguri, oboare, cură-

titul gunoaielor, curățitul latrinelor, cadastul, întreținerea de drumuri, cimitire, servitori și canalizare. — Amănuntele acestor fixări și urcări de taxe se pot vedea oricând la Primărie, camera Nr. 2, în orele oficiale.

S'a decis reînființarea unui post de arhitect încadrat în cl. VI 3 de salarizare.

S'a decis corectarea situației materiale a funcționarilor primăriei, prin o încadrare mai dreaptă, având de bază sistemul salarial de până acum și precizând rangul convenit.

10. S'a ales dl. director școlar N. Iordan de membru în Comitetul școlii de copii mici din Suburbiul „Iosefin“.

11. S'a decis amplificarea apeductului în cartierul „Rosenfeld“, obligând la contribuție fără excepție pe toți proprietarii interesați.

12. Luând act de expozeul acțiunii de până acum pentru salvarea pădurilor orășenești dela expropriere, Consiliul a decis continuarea măsurilor și intervențiilor la autoritățile și instanțele în drept, cu deosebire pentru conservarea terenurilor izvoarelor apeductului orășenesc în pădurea „Șanta“.

13. În scopul înființării unui local pentru școala superioară de comerț s'a desemnat o comisie mixtă.

14. Consilierul Iosif Barna a citit și depus cererea pentru prelungirea contractului de închiriere pentru „Căminul muncitoresc“ din Strada Turnului Nr. 25.

Sibiu, la 8 Decemvrie 1926.

Primar, **Dr. Goritz** Secretar, **Dr. Bărbat****Știri din Sibiu**

Comitetul Cercului Militar-Civil Sibiu începând ciclul seratelor și festivităților pentru sezonul de iarnă, invită prin aceasta pe Domnii Ofițeri de rezervă din Garnizoana Sibiu a lua parte dimpreună cu familiile D-lor. Pentru luna curentă va avea loc la Cerc serbarea „Pomului de Crăciun“, în ziua de 24 Decemvrie a. c., orele 17, și serbarea „Revelionului“ în seara de 31 Decemvrie ora 22.30. Domnii Ofițeri de rezervă doritori a lua parte la aceste serbări, sunt rugați a anunța la Cerc până în seara zilei de 20 Decemvrie numărul copiilor cu cari vor lua parte, cunoscând că Pomul se împodobește pe contul Cercului, iar pentru cadouri, părinții sunt rugați a trimite la Cerc până în aceea seară, numai pachete sau cutii cu bomboane cu o carte de vizită atașată, indicând numele copilului căruia doresc a fi împărțite. Pentru participarea la „Revelion“, avizarea urmează a se face până la data de mai sus, costul pentru persoană fiind aproximativ 140 lei, care urmează

a se depune la Cercul Militar Plutonierului de Administrație Ioan Dubenschi. Serbările viitoare se vor anunța tot pe această cale la timp. Președintele Cercului Militar-Civil Sibiu, **Colonel Marcovici**.

Cununie. Aflăm cu plăcere, că simpatica d-șoară Miorica V. Tordășianu cu dl. căpitan Gheorghe Iliescu își vor serba cununia religioasă, Duminecă în 26 l. c., la ora 5 d. a., în biserica catedrală din Sibiu. — Felicitări!

„Heidelbergul de altă dată“ este piesa teatrală, ce o vor juca tinerii din clasa VIII reală dela liceul „Gheorghe Lazăr“, în ziua de Sâmbătă 18 Decemvrie, la teatrul orășenesc. Reprezentația teatrală se dă în favorul fondului pentru o excursie a elevilor cursului superior dela liceu, la Constantinopol și Grecia. Tinerii studenți din această clasă s'au produs foarte bine și în anii trecuți, merită a fi încurajați și de astădată, cu atât mai vârtos, că venitul curat al reprezentației e destinat pentru un scop frumos și folositor tinerilor studenți. Bilete se află de vânzare la Librăria „Foaia Poporului“ și seara la casa.

Orchestra orășenească din Sibiu va aranja concerte simfonice populare în sala teatrului în fiecare Duminecă, începând din 19 Decemvrie a. c., dela orele 11—12½ a. m. Programul acestor concerte se compune din cele mai bune opere populare pentru orchestră. Intrarea la concerte este grațuită, însă fiecare vizitator al concertului este obligat a cumpăra o programă cu prețul de 10 lei la cassa teatrului și a o prezenta la intrare. Programele concertelor se vor publica prealabil în gazetele din localitate și prin afișare în galantarele diferitelor prăvălii din oraș. Publicul poate ocupa locurile din teatru după placul lui. Pentru menținerea ordinii vor fi postate la uși organe de control, a căror instrucțiuni sunt a se respecta cu strictețe. Teatrul se deschide la ora 10½, concertele se încep la orele 11 punctual. La începerea concertului se vor închide ușile și se va întuneca sala; deci este necondiționat necesar ca publicul să se adune la timp și să ocupe locurile până la începutul concertului. Cofetăria d-nei Meltzer din sala de bufet stă la dispoziția publicului. Programul concertului, care va avea loc la 19 Decemvrie, este următoarea: 1. W. A. Mozart: Uvertura la opera „Fluierul fermecat“. 2. F. Schubert: Partea 1-a din simfonia neterminată (Si — minor). 3. C. M. v. Weber: Invitare la dans. 4. F. Liszt: Rapsodia ungară No. 1. și 5. I. Strauss: Kaiserwalzer.

Cinema Apollo din Piața Unirii Nr. 6, rulează zilnic cele mai frumoase filme.

Cadouri de Crăciun

practice

Unelte de casă și de bucătărie, Servicii de masă, cafea, ceai, moca, de sticlă și alți arici potriviți pentru cadouri, cu prețuri cunoscute de ieftine, la

W. ZACH jun., Sibiu

Strada Gării No. 11.

8348

**Tablă de sticlă, porcelan
și scule de bucătărie**

În mare alegere cu prețurile cele mai ieftine, la

HIENZ & CONNERTH

Sibiu, strada Turnului No. 8

8347

HOTEL

8329

cu ospățarie, bine introdus, într-o stradă frecventată din Sibiu, plasare bună de capital și existență sigură, e de vânzare cu preț echitabil. Informațiuni prin Agentura :

M. FELTER Sibiu, strada Regina Maria 35.**Moară de vânzare**

În comuna Spring, (jud. Sibiu), este o Moară sistematică de vânzare, având 8 perechi de pietri de 42 cm, un vait dublu, două perechi țilidre și un treier, toată instalația este mănăstă de un motor de gaz sugativ de 35 HP. În curtea morii este o casă, cu local de prăvălie, grajd și șopron. Doritorii sunt rugați a se adresa la: Nicolae Stoian, Săliște. 8367

De vânzare

una mașină de treierat cu motor de benzină în bună stare cu preț convenabil la 8861

Teofil Lupșan

Com. Beni, județul Alba Iulia.

Garnitură de treierat

cu motor de 10—12 P. H., batzoa de 1005 cm sistem „Magyarálam“ și o garnitură cu motor de 5—6 P. H., batzoa de 750 cm, sistem „Klayton“ se vor vinde în licitație publică în ziua de 2 Ianuarie 1927

Ioan Brantsch

Teardla No. 108, pu. Cineal-Mare. 8365

Dragă Ingeraș!

Pentru Crăciun cumpărați și în anul acesta bomboanele cele mai ieftine în

confiseria STATTIN

8363

Cele mai fine prăjituri de ceai, torte, cozonaci cu mac și cu nuc. Bomboniere frumoase în toate mărimile, precum și bomboane fine, pasance, crocant și prăjituri de migdale.

SIBIU, Strada Honterus No. 8.**Atențiune!**

8360

Doriți a face un cadou cu ocazia Sărbătorilor, de bijuterii, Pendule, Deșteptătoare și ceasornice de buzunar. Vizitați neîntârziat magazinul de Ceasornice și bijuterii

I. SCHUSTER**Atelier special de reparatii**

Str. Șaguna No. 486 — Săliște-Sibiu unde Vi se satisfac toate cererile, serviciul prompt, red. 15%.

Casă de vânzare

Duminecă în 19 Decemvrie 1926, la ora 2 p. m., se vinde prin licitație liberă în comuna Cîsnădie, lângă Sibiu, o casă cu grădină. Casa se află în marginea comunei în fața cu biserica românească. În casa aceasta se poate deschide și o cârciumă sau bacanie. frn.

Primăria municipiului Sibiu.
No. 11841—1926 8370

PUBLICAȚIUNE

Localul de prăvălie din casa Piața Regele Ferdinand No. 1, proprietatea fundației Reissenfels, pe care a deținut-o firma J. Mayerblichler, se va închiria prin licitație publică pe timp dela 1 Ianuarie 1927 până la 30 Aprilie 1928, eventual în caz dacă se fac oferte favorabile — și până la 31 Decembrie 1929. Licitația se va ține în ziua de 29 Decembrie 1926, la orele 9 a. m., în biroul serviciului de economie al primăriei Sibiu, Str. Mitropoliei No. 2, camera No. 8, conform dispozițiilor legii pentru contabilitatea publică, cu oferte scrise și sigilate. Ofertanții vor depune odată cu oferta lor o garanție provizorie în suma de Lei 10.000, în numerar sau în efecte de stat române în mâinile comisionii. Condițiile de licitație și contractuale se pot vedea la locul indicat între orele de serviciu până la ziua licitației.

Sibiu, la 13 Decembrie 1926.
Delegațiunea permanentă a municipiului Sibiu, în calitate de comitetul administrativ al fundației Reissenfels.

No. 2990-2591 ex. 1926 8371

Publicațiune de licitație

Subsemnatul portărel judecătoresc prin aceasta publică, că în baza deciziei Nr. 9623, 8588/1926 și Nr. G. II 12425/1926 a judecătoriei de Ocol din Sibiu, în favorul reclamantului Frații Rosman și Hirosh resp. Rosman Filip repr. prin avocatul Dr. Const. Popa contra locuitor în Sibiu pentru încasarea creanței de 16753 Lei și accesorii se fixează termen de licitație pe 20 Decembrie 1926, ora 10 a. m., la fața locului în Sibiu, Strada Moara de Scoarță, unde se vor vinde prin licitație publică judiciară mobile și o mașină de cusut Singer, în valoare de 16.700 Lei, în caz de nevoie și sub preț de estimare.

Pretensiunea care e de încasat face 16.753 Lei capital, dobânzile cu 12%, după deciz. iar spesele până acum stăvrite de 3216 Lei.

Intrucât mobilele cari ajung la licitație ar fi fost executate și de alții și aceștia și-ar fi câștigat dreptul de acoperire licitația prezentă este ordonată și în favorul acestora în sensul art. LX: 1881 § 192.

Sibiu, la 18 Noembrie 1926.
Dr. Bacu, portărel

O casă cu drept de cărciumă se vinde din mână liberă. Chiar în anul acesta s'au început tăieturi în pădurile expropriate de acea comună și lemnele nu se pot transporta decât prin acea comună. E pusă și condiția că cu bonurile date de firmă, nu se poate cumpăra nimic dintr'altă parte decât dela acea casă. Altă orășmă în comună nu este! Se vinde din cauza că proprietarul e bătrân. Informațiuni mai detaliate se pot da de: Bucur Oprean în Ciocpea, p. Hațeg. 8351

De vânzare cu preț foarte redus

2 case mici, cartierul Josef și suburbii, 6 jugare de loc, un cal, trăsură mică, mobile folosite. Deslușiri: str. Frank No. 9 și în biroul advocatului str. Bisericei No. 4-a. 8362

Paseri canari

cântători, cele mai nobile rase, sunt

de vânzare
Sibiu, Str. Roșiorilor No. 8.

Batalionul 7 administrativ.

No. 504—1926 8358

PUBLICAȚIUNE

Se face cunoscut că, licitația anunțată în ziarul din 12 Decembrie 1926, a se ține în ziua de 21 Decembrie 1926, la gospodăria militară din Gusterița, se amână pentru ziua de 29 Decembrie 1926.

Sibiu, 12 Decembrie 1926.

Seful secției de carne
Ad-tor Locotenent
Georgescu Stelian

PUBLICAȚIUNE

Primăria comunei Porcești, esarândăz în ziua de 6 Ianuarie 1927, orele 2 p. m., dreptul ei de pescuic de pe toate râurile aparținătoare comunei, prin licitație publică orală, pe un an.

Prețul strigării este 8600 Lei.

Condițiunile detaliate se pot vedea la primăria comunală în orele oficiale.

Porcești, 10 Decembrie 1926.
8368 Primăria comunală.

Prețurile pieței Sibiu

în 15 Decembrie 1926

Calitatea marfei	Dela	Până la	Calitatea marfei	Dela	Până la
1 hl.	L b	L b	1 litru	L b	L b
Grâu . . .	575	675	Lapte de bivola		
Secară . . .	—	—	in piață	10	—
Orz . . .	350	375	„ dus acasă	10	50
Ovăș . . .	175	200	„ Smântână	35	50
Porumb . . .	350	370	„ Lapte covăsit	14	16
Fasole albă . . .	300	350	1 M Lemne de ars		
Mazăre . . .	—	—	„ fag . . .	335	360
Cartofi . . .	125	175	„ stejar . . .	240	265
„ spitsm.	—	—	„ mestecate	170	190
20 l.			„ mestecacăn	—	—
Morcovi galb.	25	30	100 kgr Fân . . .	100	160
Pătrânel . . .	40	50	„ Lucernă . . .	160	170
Ceapă . . .	45	50	„ Trifoi . . .	160	170
1 buc. Telină . . .	1	4	„ Otavă . . .	150	160
1 buc. Lămâie . . .	150	4	„ Paie de nutreț	50	70
1 kgr Ceapă . . .	5	8	„ Napl de nutreț	60	70
„ Usturoi . . .	17	25	100 b. Bostani . . .	—	—
„ Varză . . .	250	350	1 buc. Găscă . . .	80	125
„ Mere . . .	3	12	„ „ grasă	200	260
„ Pere . . .	4	15	„ Rață . . .	60	80
„ Nuci . . .	24	80	„ Curcan . . .	90	140
„ Struguri . . .	28	30	1 per Pul . . .	50	65
1 litru Lapte de vacă	7-8	—	1 buc. Ou . . .	3	—
„ in piață	—	—	„ Găină . . .	60	90
„ dus acasă	—	850			

A apărut

Calendarul Poporului pe 1927

care se tipărește de 42 ani

Din bogatul cuprins al acestui calendar, pe care îl cumpără aproape fiecare țaran, amintim:

Om cu nărav, de I Agărbiceanu
Din vietățile mărilor
Leac bun, de Petrea Dascălul
Măr și Păr, poveste de Ioan Bota
Ce este zăpada?
Despre înmulțirea omenirii
Valoarea merelor

Somnul pentru copii e de mare folos
Despre culesul fructelor
Cum trebuie să ne spărăm de răceli
Măsurile vechi și nouă (stâncin, picior, țol, funt, cot, oca, cupa, ferdela, feria)
Calendarul pescarilor și vânzătorilor
(când și ce se poate pescui și vând).

Sfaturi medicale, casnice și agricole:

Contra degerăturilor, stricarea stomacului, Despre culesul fructelor, Ingrășarea vitelor, muștele din grajd, nimicirea șoarecilor și a sobolilor; Ceapa ca leac vindecător și alte multe sfaturi folositoare.

Poezii populare, Doine și strigături

adunate de prin diferite părți ale țării noastre.

Proverbe și Glume pentru tineri și bătrâni.

Calendarul e împodobit cu

Chipuri naționale

între cari M. Lor Regele și Regina la

Incoronare și acum, Prințul Mihai, M.

Diverse chipuri:

peștele ferăstrău și alte soiuri de pești, biserică indiană, episcopi chinezi creștini, cum își petrec Negrii

din Africa etc.

Târgurile

din calendar sunt puse după luni și comune, fiind însemnate cele de vite și de mărfa. Sunt cele mai complete târguri.

Prețul calendarului este 20 lei bucata

Cu trimiterea pe post, un singur exemplar costă 30 lei. — 5 calendare se trimit pe post pentru 20 lei de fiecare calendar, adică plătiind noi posta. — 10 calendare costă 15 lei bucata și pentru post 10 lei deosebit. — 20 bucăți costă 14 lei bucata și 15 lei post deosebit. — 50 bucăți se dau cu 13 lei bucata, plus 40 lei pentru post.

Calendarul se trimite numai după primirea banilor, iar la persoane cunoscute sau abonaților cu ramburs. La necunoscuți nu trimitem nici cu ramburs, căci s'a întâmplat de a venit coletul înapoi și am plătit spese mari de post. — Ce nu se vinde, primim înapoi până la sfârșitul lui Ianuarie.

Comandați de urgență calendarul.

In curând vine anul nou și se va urca tariful postal.

prin ceace spesele de postă vor fi mult mai mari, deci și calendarul mai scump.

Pentru câțiva lei

celtorul are în casă un calendar, cu atâtea lucruri bune și sfaturi folositoare, dupăcum am arătat mai sus.

Comandele sunt a se adresa la:

Librăria „Foaia Poporului” în Sibiu

Strada Mitropoliei No. 12.

De vânzare

toate părțile de fier dela o mașină de îmblățit, arăd, sistem Hofher & Schrantz, 900 mm. Doritorii să se adreseze la Thomas Setz și soții în Hosman No. 106, jud. Sibiu. 8369

Doi băieți la prăvălie

în etate de cel puțin 15 ani, din familie bună și cu școală necesară, se primesc la I. Hentes magaz. univ. versal în Ocna-Sibului. 8370

Prăvălie de închiriat

în comuna Gusu, (jud. Sibiu), la poziție foarte bună, locuință corespunzătoare, 8 odăi, bucătărie, fântână, grajd etc. Doritorii a se adresa la Ilie Berghezan, preot, Ludoș (jud. Sibiu) 8378

Casă de închiriat eventual de vânzare

în comuna Orlat este de închiriat o casă cu 9 odăi, cu un pod aranjat pentru conservare de cereale, cu o curte largă și grădină. Aceasta casă se poate și vinde. Informațiuni la Casa de păstrare instituit de credit și economii S. A. în Săliște. 8317

Vânzare de case

9657 în orașul de sus și cel de jos, în strada Morei de susarță, Lazaret, strada Dumbrăvei, Livada Conrad și pe locul Rosenfeld. Vile cu grădini frumoase și toate cu locuințe cari se pot ocupa. : : : : :

Agentura SCHICKLER
SIBIU, strada Târgului No. 5.



Povara bătrâneții și simptomele ei triste ca arteroscleroza reumatismul, d. speșsa și bolile de besică, se pot combate și delătura întrebând ceaiurile vindecătoare

a Dr.-lui PATER

Ceai contra arterosclerozel

Ceai antireumatic și artritice

Ceai pentru stomac

Ceai uropurin 8305

Ceaiurile Dr. PATER le găsiți la toate farmaciile și drogheriile. Expediția prin poștă, contra ramburs, prin farmacia „La Steaua”, Brașov — Cereți gratuit dela Amphora S. A. Brașov, broșura despre ceaiurile vindecătoare ale Prof. Dr. PATER.

Casă de familie

constatatoare din 2 odăi, bucătărie, odă de baie, camera de lemne, curte și grădină cu lumină, spațiu și canalizare de vânzare cu Lei 20.000 la

FRITZ BELL 8326

Sibiu, terenul Rosenfeld, strada A. 195. Totaco o se vând parțele de zid cu Lei 20.000 și pe rate.

O sticlă mare pentru vitrină

și un părete de lemn d. 5 metri lungime și 3 metri înălțime cu sticlă și cu o ușă, sunt de vânzare A se adresa la Librăria „Foaia Poporului”, Sibiu, strada Mitropoliei No. 12. fr nr.

Mașină de lână cu lup

p. t. n. folosită, fabrica garantează 3 ani, se poate monta la orice moară, mărimea 88 t. l. producția zilnică 100 kgr., din cauza aței întreprind ri se vinde cu preț convenabil. Informații n. la biroul comerial „DOINA”, Sibiu, Str. Piatenului 28 8372

Moșie de vânzare

O curie mare și corespunzătoare, cu supraedificată, pământ de 30 jug. cl. I și 28 jug. fână de coasă, în comuna Bostă departare de 3 km. de gară și Șeica mare. Doritorii se vor adresa la: Petru Răspop în comuna Bostă u p Șeica mare 8378

Casă de vânzare

în Sibiu Poarta Turnului No. 103 Doritorii să se adreseze la Tanco Ioan, strada Lupului C. 8359

Beția

Cine vrea să scape de patima aceasta uricioasă să întrebuințeze „Antibetinel Vertes” scutit legal, preparat de mult încercat, care desigur bețivul de bauturi spirituoase. Fiind fără gust se poate da pătimașului fără știrea sa. Mi s'au scrisori de recunoștință 2 fiacane 860 lei. Spesele postale și ambalaj în regie proptie la Farmacia „Vulturul Alb” Lugoj, No. 84 Banat

Aduc la cunoștință ogor. public că de sf. sărbători am primit diferite mărfuri cu prețurile cele mai convenabile, anume carne de lână cu genile de mătase și fără mătase, de păr cu cinciuri de ibrișin și altele, joljuri, diferite amciuri și bumbace din toate numerele, calitate garantată.

T. DORDEA magazin de manufactură
Sibiu, Piața Prințul Carol No. 18.
La podul de fer. 8364